

Instructions

(1) Il s'agit des revenus dont vous disposez actuellement et qui doivent être déclarés à l'Administration des contributions directes avant tout abattement ou toute déduction opérés par cette Administration.

En ce qui concerne les revenus professionnels et les revenus de remplacement (pension, prépension, rente, indemnité, allocation, traitement d'attente, ...) sont pris en considération les montants multipliés par 12 se rapportant au mois de la déclaration augmentés du montant de tous autres avantages (pécule de vacances, allocation de bien-être, ...) qui y sont liés.

En ce qui concerne les revenus professionnels des travailleurs indépendants, la différence entre les bénéfices ou profits bruts et les charges professionnelles est multipliée par 100.

80

(2) a) Certaines assignations ne mentionnent que les montants nets : ce sont les montants bruts imposables qu'il faut déclarer.

b) Lorsque différentes pensions ou rentes sont payées, il y a lieu d'en mentionner les montants bruts imposables séparément.

(3) Ce document doit être signé par le (la) déclarant(e) personnellement ou par le représentant *légal*.

Le déclarant ou la déclarante doit faire précéder sa signature de la mention « Lu et approuvé », lorsqu'il ou elle n'a pas complété la déclaration de sa propre main.

Instructies

(1) Het gaat om de inkomens waarover U momenteel beschikt en die moeten aangegeven worden bij de Administratie der direkte belastingen, vóór elke aftrek of elke vermindering uitgevoerd door deze Administratie.

Wat de beroepsinkomens en de vervangingsinkomens betreft (pensioen, brugpensioen, rente, uitkering, toelage, wachtgeld, ...) zijn de bedragen die in aanmerking worden genomen de bedragen, die betrekking hebben op de maand van de verklaring, vermenigvuldigd met 12, en vermeerderd met alle andere voordelen die ermee verbonden zijn, (vakantiegeld, welvaartspremie, ...).

Wat de beroepsinkomens van de zelfstandigen betreft, wordt het verschil tussen de brutowinsten of baten en de beroepslasten vermenigvuldigd met 100.

80

(2) a) Op sommige assignaties zijn alleen maar de netto-bedragen vermeld : het zijn de bruto belastbare bedragen die moeten aangegeven worden.

b) Als verschillende pensioenen of renten worden betaald, moeten de belastbare brutobedragen ervan afzonderlijk worden vermeld.

(3) Dit document moet eigenhandig door de aangever of aangeefster of door de *wettelijke* vertegenwoordiger worden ondertekend.

De aangever of aangeefster moet vóór zijn of haar handtekening de vermelding « Gelezen en goedgekeurd » schrijven indien hij of zij de verklaring niet eigenhandig heeft ingevuld.

F. 81 — 534

2 AVRIL 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965 et 8 août 1980, et l'article 25, § 2, modifié par la loi du 8 août 1980;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques;

Vu l'avis émis les 29 janvier 1981 et 10 février 1981 par le Conseil technique des spécialités pharmaceutiques institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu l'avis émis le 2 mars 1981 par le Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les dispositions du présent arrêté doivent entrer en vigueur le plus vite possible et que l'application du présent arrêté implique une prompte information des intéressés;

Vu l'urgence;

N 81 — 534

2 APRIL 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965 en 8 augustus 1980, en artikel 25, § 2, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische verstrekingen;

Gelet op het advies uitgebracht op 29 januari 1981 en 10 februari 1981 door de Technische Raad voor farmaceutische specialiteiten ingesteld bij de Dienst geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het advies uitgebracht op 2 maart 1981 door het beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming van de instellingen;

Overwegende dat een efficiënte werking van de rijksadministratie maakt dat de bepalingen van dit besluit zo snel mogelijk in werking moeten treden en dat de toepassing van dit besluit een tijdige informatie van de betrokkenen noodzakelijk maakt;

Gelet op de hoogdringende;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'annexe I de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des fournitures pharmaceutiques, sont apportées les modifications suivantes :

1° au chapitre I :

a) insérer les spécialités pharmaceutiques suivantes :

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In bijlage I van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van farmaceutische verstrekkingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in hoofdstuk I :

a) volgende farmaceutische specialiteiten invoegen :

Critère Criterium	Dénomination et conditionnements Benaming en verpakkingen	Observations Opmerkingen	Base de remboursement	Intervention du bénéficiaire visé par l'art. 25, § 2, loi 9.8.1963	Intervention du bénéficiaire autre que celui visé par l'art. 25, § 2, loi 9.8.1963
			Basis van tegemoetkoming	Aandeel van de rechthebbende beoogd bij art. 25, § 2, wet 9.8.1963	Aandeel van de rechthebbende andere dan deze beoogd bij art. 25, § 2, wet 9.8.1963
B-149	CEDOCARD - 20 Cedona 100 compr. à 20 mg. * pr. compr. à 20 mg.		274,— 1,80	41,—	68,—
B-108	DEHYDROBENZPERIDOL Janssen Pharm. 5 amp. inject. 2 ml. à 5 mg. 1 amp. inject. 10 ml. à 25 mg. * pr. amp. inject. 2 ml. à 5 mg. * pr. amp. inject. 10 ml. à 25 mg.		52,— 60,— 6,60 35,60	8,— 9,—	13,— 15,—
C-5	DUVADILAN Retard Duphar 30 caps. à 40 mg. * pr. caps. à 40 mg.		330,— 5,80	165,—	165,—
B-143	FENTANYL Janssen Pharm. 5 amp. inject. 2 ml. à 0,1 mg. 1 amp. inject. 10 ml. à 0,5 mg. * pr. amp. inject. 2 ml. à 0,1 mg. * pr. amp. inject. 10 ml. à 0,5 mg.		77,— 65,— 8,70 38,60	12,— 10,—	19,— 16,—
B-95	SOTALEX Mead Johnson 56 compr. à 320 mg. * pr. compr. à 320 mg.		673,— 8,—	101,—	168,—
B-70	SULFOTRIM Gea 20 compr. 30 compr. 100 ml. sir. * pr. compr. * pr. 5 ml. sir.		180,— 405,— 130,— 4,75 4,30	27,— 61,— 19,—	45,— 101,— 32,—
B-70	SULFOTRIM Forte Gea 10 compr. 30 compr. * pr. compr.		180,— 388,— 8,60	27,— 58,—	45,— 97,—
B-176	ZINACEF Glaxo * pr. fl. inject. à 250 mg. * pr. fl. inject. à 750 mg. * pr. fl. inject. à 1,5 g.		54,50 163,— 326,—		

b) supprimer les spécialités pharmaceutiques suivantes :

b) volgende farmaceutische specialiteiten schrappen :

Dénomination et conditionnements

Benaming en verpakkingen

GLIFANAN Roussel
30 compr. à 200 mg.
120 compr. à 200 mg.
* pr. compr. à 200 mg.

IDARAC Houde
30 compr. à 200 mg.
* pr. compr. à 200 mg.

c) supprimer les conditionnements individuels suivants des spécialités pharmaceutiques :

c) de volgende individuele verpakkingen schrappen van de farmaceutische specialiteiten :

Dénomination et conditionnements

Benaming en verpakkingen

MANDOL Lilly
3 fl. inject. à 1 g.
MANDOL + LIDOCAINE Lilly
3 fl. inject. à 1 g. + solv.

d) remplacer la note en bas de page renvoyant à la spécialité MANDOL Lilly par la suivante :

« Conformément aux dispositions de l'art. 15 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 3 fl. inject. à 1 g. ou par fl. à 2 g. ou 4 g. »

e) ajouter une note en bas de page renvoyant à la spécialité MANDOL + LIDOCAINE Lilly, libellée comme suit :

« Conformément aux dispositions de l'art. 15 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 3 fl. inject. à 1 g. »

f) ajouter une note en bas de page renvoyant à la spécialité ZINACEF Glaxo, libellée comme suit :

« Conformément aux dispositions de l'art. 15 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par 3 fl. inject. à 250 mg. ou 750 mg., ou par fl. inject. à 1,5 g. »

g) remplacer l'inscription relative aux spécialités pharmaceutiques reprises ci-après par les mentions suivantes :

d) de naar de specialiteit MANDOL Lilly verwijzende voetnoot door de volgende vervangen :

« Conform de bepalingen van art. 15 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 3 fl. inject. à 1 g. of per fl. à 2 g. of 4 g. »

e) een als volgt opgestelde en naar de specialiteit MANDOL + LIDOCAINE Lilly verwijzende voetnoot toevoegen :

« Conform de bepalingen van art. 15 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 3 fl. inject. à 1 g. »

f) een als volgt opgestelde en naar de specialiteit ZINACEF Glaxo verwijzende voetnoot toevoegen :

« Conform de bepalingen van art. 15 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per 3 fl. inject. à 250 mg. of 750 mg., of per fl. inject. à 1,5 g. »

g) de inschrijving van de hierna vermelde farmaceutische specialiteiten door de volgende vervangen :

Critère Criterium	Dénomination et conditionnements Benaming en verpakkingen	Observations Opmerkingen	Base de remboursement Basis van tegemoetkoming	Intervention du bénéficiaire visé par l'art. 25, § 2, loi 9.8.1963 Aandeel van de rechthebbende beoogd bij art. 25, § 2, wet 9.8.1963	Intervention du bénéficiaire autre que celui visé par l'art. 25, § 2, loi 9.8.1963 Aandeel van de rechthebbende andere dan deze beoogd bij art. 25, § 2, wet 9.8.1963
A-24	DESFERAL Ciba-Geigy 10 amp. inject. à 500 mg. * pr. amp. inject. à 500 mg.		1 112,— 84,70	—	—
A-16	ESTRADURINE Leo 1 amp. inject. 40 mg. + solv. 1 amp. inject. 80 mg. + solv. * pr. amp. inject. 40 mg. + solv. * pr. amp. inject. 80 mg. + solv.		159,— 252,— 107,40 170,—	— —	— —

2° au chapitre IV :

a) au § 4, a, insérer la spécialité pharmaceutique suivante :

2. in hoofdstuk IV :

a) in § 4, a, volgende farmaceutische specialiteit invoegen :

Critère Criterium	Dénomination et conditionnements Benaming en verpakkingen	Observations Opmerkingen	Base de remboursement Basis van tegemoetkoming	Intervention du bénéficiaire visé par l'art. 25, § 2, loi 9.8.1963 Aandeel van de rechthebbende beoogd bij art. 25, § 2, wet 9.8.1963	Intervention du bénéficiaire autre que celui visé par l'art. 25, § 2, loi 9.8.1963 Aandeel van de rechthebbende andere dan deze beoogd bij art. 25, § 2, wet 9.8.1963
B-126	ALBUMINE HUMAINE (pauvre en sel) HUMAAN ALBUMINE (zoutarm) Travenol * pr. fl. inject. 50 ml. à 20 % * pr. fl. inject. 100 ml. à 20 %		1 015,— 1 987,—		

b) ajouter une note en bas de page renvoyant à la spécialité ALBUMINE HUMAINE (pauvre en sel) Travenol, libellée comme suit :

« Conformément aux dispositions de l'art. 15 du présent arrêté, le montant dû par l'assurance est calculé par fl. inject. 50 ml. ou 100 ml. à 20 p.c. »

Art. 2. A l'annexe II du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° la catégorie A est complétée par le critère suivant :

« 24. Les spécialités à base de deferoxamine. »

2° à la catégorie B :

a) le critère 143 est complété par les termes « et les autres analgésiques majeurs. »

b) le critère suivant est ajouté :

« 176. Les spécialités à base de cefuroxime. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er mai 1981, à l'exception des dispositions de l'article 1, 1°, b, c, d et e, et de l'article 2, 2° a qui entrent en vigueur le 1er juillet 1981.

Art. 4. Notre Ministre de la Prévoyance sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 avril 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Prévoyance sociale,
L. DHOORE

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE
SECRETARIAT D'ETAT A LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 81 — 535

TRADUCTION

26 MARS 1981. — Arrêté royal portant nomination des membres de la Commission consultative pour l'aménagement du territoire pour la région du Limbourg

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 29 mars 1962 organique de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, modifiée par les lois du 22 avril 1970, du 22 décembre 1970, du 25 juillet 1974, du 12 juillet 1976, du 28 juillet 1976, du 22 décembre 1977, du 28 juin 1978 et du 10 août 1978, notamment l'article 7;

Vu l'arrêté royal du 3 février 1976 portant désignation des régions qui, dans la région flamande, doivent faire l'objet d'un plan régional;

Vu l'arrêté royal du 13 avril 1976 portant institution des commissions consultatives pour les régions;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1980 fixant les compétences ministérielles pour les affaires de la Communauté flamande modifié par l'arrêté royal du 25 novembre 1980;

Vu la liste double de candidats, présentée par le gouverneur de province;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est nommé président de la Commission consultative pour la région du Limbourg, M. H. Vandermeulen, gouverneur de la province de Limbourg.

b) een als volgt opgestelde en naar de specialiteit HUMAAN ALBUMINE (zoutarm) Travenol verwijzende voetnoot toevoegen :

« Conform de bepalingen van art. 15 van dit besluit is het door de verzekering verschuldigde bedrag berekend per fl. inject. 50 ml. of 100 ml. à 20 pct. »

Art. 2. In bijlage II van hetzelfde besluit, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° de categorie A wordt aangevuld met het volgend criterium :

« 24. Specialiteiten op basis van deferoxamine. »

2° in de categorie B :

a) wordt het criterium 143 aangevuld met de woorden : « en andere majeure analgetica. »

b) wordt volgend criterium ingevoegd :

« 176. Specialiteiten op basis van cefuroxime. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 1981, met uitzondering van de bepalingen van artikel 1, 1°, b, c, d en e, en artikel 2, 2° a, die in werking treden op 1 juli 1981.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Voorzorg is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 april 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Voorzorg,
L. DHOORE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP
STAATSSECRETARIAAT VOOR DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 81 — 535

26 MAART 1981. — Koninklijk besluit houdende benoeming van de leden van de commissie van advies voor de ruimtelijke ordening voor de streek Limburg

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, gewijzigd bij de wetten van 22 april 1970, 22 december 1970, 25 juli 1974, 12 juli 1976, 28 juli 1976, 22 december 1977, 28 juni 1978 en 10 augustus 1978, inzonderheid op artikel 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 februari 1976 houdende aanduiding van de streken waarvoor in het Vlaams gewest een streekplan dient te worden opgemaakt;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 april 1976 houdende instelling van de commissies van advies voor de streken;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1980 tot bepaling van de ministeriële bevoegdheden voor de aangelegenheden van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij koninklijk besluit van 25 november 1980;

Gelet op de door de gouverneur van de provincie voorgedragen dubbele lijst van kandidaten;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot voorzitter van de commissie van advies voor de streek Limburg, wordt benoemd : de heer H. Vandermeulen, gouverneur van de provincie Limburg.